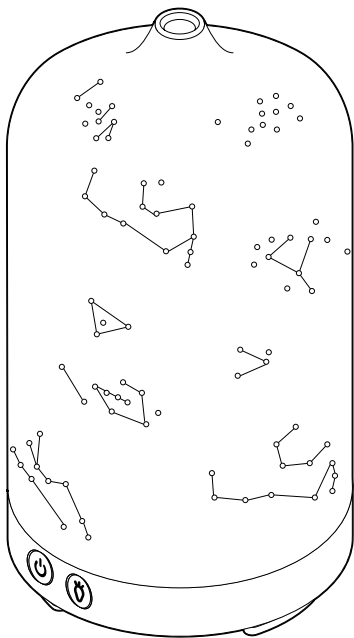


# Rozpylacz aromatu i lampa relaksacyjna



**Drodzy Klienci!**

**Państwa nowy rozpylacz aromatu zapewnia przyjemny klimat w pomieszczeniu: wykorzystywane w urządzeniu ultradźwięki zmieniają wodę z dodatkiem aromatycznych zapachów w subtelną mgiełkę.**

**Wbudowane diody LED ze zmieniającymi się kolorami światła zapewniają dodatkowo przytulną atmosferę.**

**Życzymy przyjemnej atmosfery z Państwa nowym rozpylaczem aromatu.**

---

## **Spis treści**

- |           |  |           |   |
|-----------|--|-----------|---|
| <b>3</b>  | <b>Na temat tej instrukcji</b>                         | <b>13</b> | <b>Po użyciu</b>                            |
| <b>4</b>  | <b>Wskazówki bezpieczeństwa</b>                        | 13        | Wylewanie wody                              |
| <b>10</b> | <b>Widok całego zestawu (zakres dostawy)</b>           | 14        | Czyszczenie                                 |
| <b>11</b> | <b>Przygotowanie do użytkowania</b>                    | <b>14</b> | <b>Problemy i sposoby ich rozwiązywania</b> |
| 11        | Rozpakowanie   | <b>15</b> | <b>Usuwanie odpadów</b>                     |
| 11        | Podłączanie urządzenia i napełnianie zbiornika na wodę | <b>16</b> | <b>Dane techniczne</b>                      |
| <b>12</b> | <b>Obsługa</b>   |           |   |
| 12        | Włączanie/wyłączanie mgły                              |           |   |
| 12        | Włączanie/wyłączanie lampy                             |           |   |
-

## Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia urazów ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi szkodami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami lub uszkodzeniami.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

## Wskazówki bezpieczeństwa

### Przeznaczenie

- Produkt pomaga uzyskać przyjemny zapach powietrza w pomieszczeniu w połączeniu z nastrojowym oświetleniem. Nie nadaje się do nawilżania powietrza ani do oświetlania pomieszczenia.
- Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego w zamkniętych pomieszczeniach. Nie nadaje się on do celów komercyjnych ani terapeutycznych.
- Produktu nie wolno używać jako inhalatora.

### **OSTRZEŻENIE - zagrożenie zdrowia**

- Przed użyciem urządzenia zaleca się konsultację z lekarzem, jeśli użytkownik cierpi na chorobę dróg oddechowych lub płuc.
- Jeżeli podczas użytkowania urządzenia użytkownik odczuwa dyskomfort, bóle głowy itd., powinien natychmiast wyłączyć urządzenie i przewietrzyć pomieszczenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z rozpuszczalnymi w wodzie aromatami, zalecanymi do urządzeń tego typu. Inne substancje mogą zawierać trujące lub szkodliwe dla zdrowia składniki, wywoływać reakcje alergiczne lub powodować niebezpieczeństwo pożaru.
- Bezpośrednio po użyciu należy opróżnić urządzenie i napełnić je świeżą wodą przed kolejnym użyciem, aby zapobiec tworzeniu się drobnoustrojów.

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń**

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8. roku życia i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieci nie mogą czyścić urządzenia, chyba że skończyły 8 lat i w czasie czyszczenia znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie wymaga żadnych zabiegów konserwacyjnych. Urządzenie oraz jego kabel zasilający muszą znajdować się poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia od momentu włączenia urządzenia aż do chwili całkowitego ostygnięcia.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym**

- Zbiornik na wodę napełniany jest wodą. Podstawa, zasilacz sieciowy ani kabel zasilający nie mogą mieć jednak styczności z wodą, gdyż istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Dlatego nie należy ustawiać urządzenia także np. w pobliżu umywalki/zlewu.

- Nigdy nie używać urządzenia na wolnym powietrzu ani w wilgotnych pomieszczeniach (np. w saunie lub łazience).
- Nigdy nie zanurzać podstawy w wodzie ani żadnych innych cieczach. Woda nie może dostać się od dołu do części elektrycznych urządzenia.
  - Nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami.
  - Przelaną wodę należy natychmiast wytrzeć, tak aby żadne komponenty elektryczne nie miały z nią styczności.
  - Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
  - Urządzenie należy podłączać tylko do zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego parametry są zgodne z danymi technicznymi produktu.
  - Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
  - Nie wolno używać urządzenia w przypadku, gdy urządzenie, zasilacz sieciowy lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub gdy urządzenie upadło na ziemię.
  - Podczas przenoszenia zawsze trzymać urządzenie za podstawę, a nie za pokrywkę, która jedynie luźno przylega do zbiornika na wodę.
  - Ze względu na bardzo długą żywotność diod LED ich wymiana nie jest konieczna. Nie ma możliwości wymiany tych diod ani nie wolno tego robić.

- Nigdy nie przepęłniać zbiornika na wodę.
- Nie używać urządzenia bez wody (pustego).
- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka...
  - ...przed napełnieniem zbiornika wodą lub opróżnieniem go,
  - ...jeśli urządzenie nie jest używane,
  - ...w przypadku wystąpienia usterek podczas użycia,
  - ...w czasie burzy oraz
  - ...przed przystąpieniem do czyszczenia.
 Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz, a nie za kabel zasilający.
- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie prace naprawcze przy urządzeniu lub zasilaczu sieciowym powinny być zlecane wyłącznie zakładowi specjalistycznemu.

**UWAGA - ryzyko odniesienia obrażeń ciała i szkód materialnych**

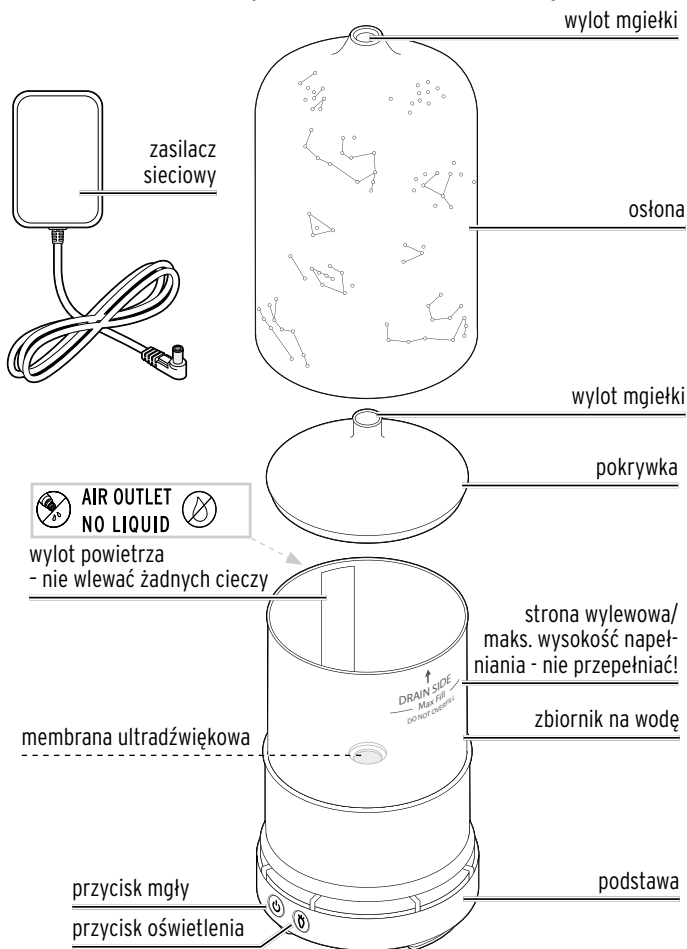
- Zachować ostrożność podczas transportu urządzenia z napełnionym zbiornikiem na wodę, aby nie doszło do wycieku wody i jej zetknięcia z częściami elektrycznymi. Urządzenie należy transportować bez pokrywki, aby zachować stały podgląd poziomu wody.

- Nigdy nie zdejmować osłony podczas pracy urządzenia. Podczas użycia nie dolewać wody lub aromatu. Zawsze najpierw wyłączyć urządzenie, a potem wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego oraz odłączyć kabel zasilający od urządzenia. Dopiero wtedy można zdjąć osłonę.
- Nie wolno stawiać urządzenia na gorących powierzchniach.
- Zalecamy stosowanie wody destylowanej (demineralizowanej/odmineralizowanej), aby uniknąć odkładania się w urządzeniu osadów wapiennych (kamienia). Alternatywnie możliwe jest wlanie do zbiornika czystej, świeżej wody z kranu (o jakości wody pitnej).
- Nie napełniać urządzenia wodą o temperaturze powyżej 45°C.
- Należy zachować wystarczający odstęp od źródeł ciepła, takich jak np. piekarnik/piec czy płyta kuchenna.
- Nie stosować wody zanieczyszczonej. Może to uszkodzić urządzenie.
- Ustawić produkt na stabilnym, równym i odpornym na wilgoć podłożu. Szczególnie w przypadku stosowania wody zawierającej wapń lub aromatów może dojść do powstania osadu/kamienia.
- Nie stawiać urządzenia bezpośrednio pod półką lub szafką wiszącą ani też w pobliżu innych wrażliwych przedmiotów. Nie kierować wylotu mgiełki na jakiegokolwiek przedmiot. Działanie mgiełki wodnej może powodować uszkodzenia.



- Unikać uszkodzeń powodowanych przez wodę: opróżnić urządzenie natychmiast po użyciu. Nie stawiać urządzenia na podłodze, lecz na lekkim podwyższeniu. Zadbaj o to, aby urządzenie nie mogło się przewrócić ani zostać zrzucone. Nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone, w środku mogą znajdować się resztki wody, które mogą wypłynąć na zewnątrz.
- Nie wolno używać aromatów zawierających olejki (np. olejek eukaliptusowy), ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Stosować jedynie esencje zapachowe rozpuszczalne w wodzie.
- Używać wyłącznie akcesoriów przewidzianych do urządzenia i dostarczonych przez producenta.
- Nie przykrywać urządzenia, np. ręcznikiem, i nie używać go pod kołdrą lub poduszką.
- Dopilnować, aby otwory wentylacyjne na spodzie urządzenia nie były zasłonięte ani też zakurzone lub zabrudzone.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanego śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



## Przygotowanie do użytkowania



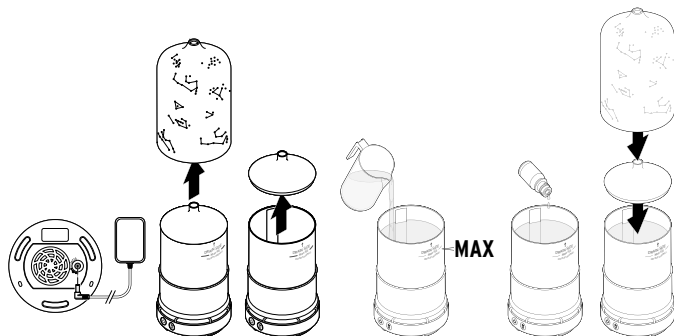
**OSTRZEŻENIE** - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

- Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka.
- Nigdy nie podejmować prób napełnienia zbiornika na wodę przez wylot mgiełki.
- Stosować wyłącznie aromaty na bazie wody.


### Rozpakowanie

Wyjąć produkt ostrożnie z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

### Podłączanie urządzenia i napełnianie zbiornika na wodę



1. Podłączyć zasilacz sieciowy do gniazda zasilania na spodzie urządzenia.
2. Zdjąć osłonę.
3. Zdjąć pokrywkę.

4. Napełnić zbiornik letnią wodą (woda kranowa lub destylowana/demineralizowana). Maks. pojemność wlewanej wody: ok. 100 ml.
  5. Dodać 2-3 krople aromatu (na bazie wody).
-  Aromaty są dostępne w handlu. Należy przestrzegać wskazówek producentów.
6. Założyć pokrywkę i osłonę na podstawę.
  7. Włożyć zasilacz sieciowy do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

---


## Obsługa



**OSTRZEŻENIE** - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała


- Jeżeli podczas użytkowania urządzenia użytkownik odczuwa dyskomfort, bóle głowy itd., powinien natychmiast wyłączyć urządzenie i przewietrzyć pomieszczenie.


### Włączanie/wyłączanie mgły

- ▷ Nacisnąć przycisk mgły  ...
  - ... **1. raz**, aby włączyć ciągłe wytwarzanie mgły
  - ... **2. raz**, aby włączyć interwałowe wytwarzanie mgły (30 s wł. / 30 s wył.)
  - ... **3. raz**, aby wyłączyć wytwarzanie mgły.

Urządzenie wyłącza się automatycznie, jeżeli ilość wody jest niewystarczająca.

### Włączanie/wyłączanie lampy

- ▷ Nacisnąć przycisk oświetlenia  ...
  - ... **1. raz**, aby włączyć automatyczną zmianę koloru (interwał ok. 15 s)
  - ... **2. raz**, aby na stałe ustawić aktualny kolor,
  - ... **3. - 9. raz**, aby bezpośrednio wybrać kolor,
  - ... **10. raz**, aby wyłączyć lampę.

- ▷ Nacisnąć i przytrzymać przycisk oświetlenia , aby w każdej chwili natychmiast wyłączyć światło.

## Po użyciu



**OSTRZEŻENIE** - zagrożenie dla zdrowia

- Opróżnić urządzenie natychmiast po użyciu, aby zapobiec rozwojowi drobnoustrojów.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

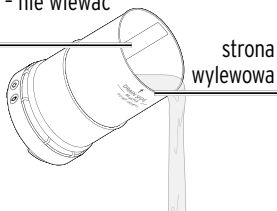
- Nigdy nie zanurzać podstawy w wodzie ani innych cieczach. Woda nie może dostać się od dołu do części elektrycznych urządzenia.
- Przed wylaniem wody oraz przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego i urządzenia.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

- Nie wylewać wody przez stronę zbiornika na wodę, po której znajduje się wylot powietrza, lecz przez przeciwległą stronę (patrz oznaczenie **DRAIN SIDE**).
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

### Wylwanie wody

wylot powietrza - nie wlewać  
żadnych cieczy



1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego i z urządzenia.
3. Zdjąć osłonę i pokrywkę oraz wylać resztę wody.

## Czyszczenie

- ▷ Po każdym użyciu wytrzeć urządzenie - zwłaszcza wewnętrzną powierzchnię osłony, pokrywę i zbiornik na wodę (ale nie membranę ultradźwiękową!) - miękką, lekko zwilżoną szmatką.
  - ▷ Wyczyścić delikatną membranę ultradźwiękową wewnątrz zbiornika na wodę za pomocą wacika.
  - ▷ W celu dokładnego oczyszczenia urządzenia wlać ok. 100 ml letniej wody i 1 łyżeczkę octu do zbiornika na wodę. Odczekać około 5 minut, a następnie wylać. Następnie wytrzeć urządzenie w sposób opisany powyżej.
  - ▷ Nieużywane urządzenie przechowywać w suchym, chłodnym miejscu.
- 

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

---

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Urządzenie nie działa, brak mgiełki.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Czy zasilacz sieciowy jest podłączony do gniazdka elektrycznego i do urządzenia?</li><li>• Czy w zbiorniku na wodę znajduje się wystarczająca ilość wody?<br/>Ewentualnie dolać wody.</li><li>• Czy w zbiorniku na wodę znajduje się za dużo wody? Odląć trochę wody, tak aby poziom nie przekraczał oznaczenia MAX.</li><li>• Czy wylot mgiełki jest zablokowany?<br/>Usunąć ewentualne objekty blokujące wylot.</li></ul> |
|--|---|
-

## Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.










**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia** oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Dane techniczne

Model:	601 584
Zasilacz sieciowy:	Wejście: 100-240 V ~ 50/60 Hz, maks. 0,4 A Wyjście: 24,0 V  0,5 A 12 W   
	(symbol  oznacza prąd stały) (symbol    oznacza biegunowość wtyczki)
	Model: GQ12-240050-AG Dong Guan City Ganqi Electronic Co., Ltd.
Klasa ochrony:	II 
Rozmiar pomieszczenia:	maks. ok. 15 m <sup>2</sup>
Czas pracy:	w użyciu ciągłym ok. 4 godzin w użyciu interwałowym ok. 8 godzin
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C



---

**Numer artykułu: 601 584**

---

Producent: Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Germany